



Univerzita Palackého  
v Olomouci

## **SMLOUVA O SPOLUPRÁCI**

### **UNIVERZITA PALACKÉHO V OLOMOUCI**

Křížkovského 8, 779 00 Olomouc

IČO: 61989592, DIČ: CZ 61989592

zastoupená děkanem Filozofické fakulty UP **doc. Mgr. Janem Stejskalem, M.A., Ph.D.**

(dále jen UP) na straně jedné

A

**Mgr. Galina Balanova**

**Nová Hejčínská 386/2**

**Olomouc, 779 00**

**IČO: 17692369**

**Email:** [REDACTED]

Evidována v živnostenském rejstříku vedeném v Olomouci.

(dále jen lektor/lektorka) na straně druhé

uzavírají podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, následující smlouvu o spolupráci:

**I.**

### **Preambule**

Smluvní strany v souladu se strategickým záměrem Univerzity Palackého v Olomouci (dále jen UP) v oblasti jazykového vzdělávání se dohodly na následující spolupráci.

**II.**

### **Předmět závazku**

Účelem smlouvy je realizace a lektorské zajištění skupinových jazykových kurzů ruského jazyka, které realizuje Filozofická fakulta Univerzity Palackého v Olomouci prostřednictvím CJV FF UP v prostorách pracovišť Filozofické fakulty UP, Olomouc.

### III.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

V rámci spolupráce pro zajištění realizace smluveného jazykového vzdělávání se smluvní partneri zavazují vytvořit podmínky pro činnost podle této smlouvy následujícím způsobem.

Mgr. Galina Balanova se zavazuje:

1. Vykouávat lektorskou činnost v oblasti jazykové výuky, tj. vyučovat ruský jazyk jako cizí jazyk pro CJV FF UP, v rozsahu minimálně 0 a maximálně 30 vyučovacích lekcí týdně, a to dle harmonogramu výuky a aktuálně určené formy, to vše na základě pokynů [REDACTED]
2. Používat studijní materiály podle instrukcí [REDACTED]
3. Spolupracovat na kontrole studia odevzdáváním prezenční listiny, přehledu výuky a výkazu výuky na formulářích standardizovaných CJV FF UP s nejvýše měsíční frekvencí.

Univerzita Palackého v Olomouci se zavazuje:

1. Poskytnout lektorce/lektorovi veškeré informace o skupinových a individuálních kurzech, o jeho účastnících, a harmonogramu výuky.
2. Zajistit pro výše uvedenou vyučovací činnost učebnice a učební pomůcky.

### IV.

#### Platební podmínky

1. Odměna za 1 výukovou lekci v délce 60 min. byla stanovena na 380 Kč (slovy tři sta osmdesát korun českých).
2. Odměna bude lektorem/lektorkou fakturována nejpozději ke 2. dni každého kalendářního měsíce vždy na základě písemného přehledu výuky a výkazu hodin výuky (výukových lekcí), vypracovaného lektorem/lektorkou a verifikovaného podpisem [REDACTED]
3. Splatnost faktury je 14 dnů ode dne jejího doručení na UP.

### V.

#### Další ujednání

Pro věcná jednání, pro zadání, kontrolu a převzetí plnění lektora/lektorky podle této smlouvy zmocňuje děkan FF UP [REDACTED] pověřeného realizací smluveného jazykového vzdělávání.

### VI.

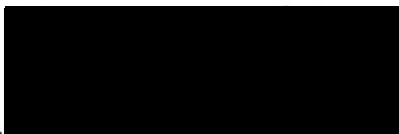
#### Trvání smlouvy a odstoupení od smlouvy

Tato smlouva o spolupráci se uzavírá na dobu 01. 10. 2024 – 31. 01. 2025 s tím, že může zaniknout jednak písemnou dohodou smluvních stran, jednak výpovědí kterékoliv ze smluvních stran bez uvedení důvodu s výpovědní lhůtou jeden měsíc, přičemž výpovědní doba počíná běžet 1. dne následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

**VII.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnému uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
3. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění této smlouvy v registru smluv zřízeného ve smyslu § 4 zákona o registru smluv; smluvní strany jsou povinny zdržet se započetí poskytování jakéhokoliv plnění na základě této smlouvy přede dnem její účinnosti.
4. UP, která uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí, informuje druhou smluvní stranu o jejím uveřejnění neprodleně po něm na kontaktním e-mailu druhé smluvní strany uvedeném v záhlaví této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že souhlasí s obsahem této smlouvy, že byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz připojují své vlastnoruční podpisy.

V Olomouci dne 30.5.2023



.....  
doc. Mgr. Jan Stejskal, M.A., Ph.D.  
děkan FF UP

V Olomouci dne 24. 09. 2024



.....  
Mgr. Galina Balanova  
lektor/lektorka